

LINHA SUMMA
SUMMA LINE | LÍNEA SUMMA

DIANA & LAURA

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E USO
ASSEMBLY AND GENERAL INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO



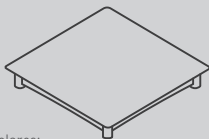
TRAMONTINA

TAMPO TABLE TOP | TABLA

- Material: polipropileno e pigmentos;
- Produto aditivado com Anti-UV, o que o torna resistente a raios solares;
- Design moderno e excelência no acabamento.

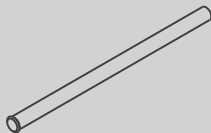
- Material: polypropylene and pigments;
- Added Anti-UV, making the product resistant to solar beams;
- Modern design and excellent finish.

- Material: polipropileno y pigmentos;
- Producto enriquecido con Anti-UV, que lo hace resistente a los rayos solares;
- Diseño moderno y excelencia en la terminación.



PERNAS LEGS || PATAS

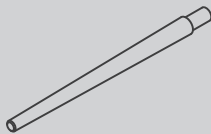
- Alumínio Anodizado em cor natural [Ref.92351/ 92352].
- Anodized Aluminum, natural color [Ref.923531/92352].
- Aluminio Anodizado, color natural [Ref.92351/92352].



- Madeira Tauari cor clara, tom marrom natural, verniz incolor e textura macia [Ref.92353/92354].

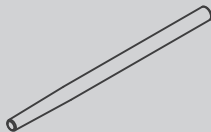
- Light-colored Tauari wood, natural brown hue, colorless vernish, and smooth texture [Ref.92353/92354].

- Madera Tauari clara, tono marrón natural, barniz transparente y textura suave [Ref.92353/92354].



- Madeira Eucalipto em taco com verniz pigmentado [Ref.92358].

- Eucalyptus wood with pigmented vernish [Ref.923538].
- Madera de Eucalipto con barniz pigmentado [Ref.92358].



- Para que o produto mantenha sua beleza e tenha longa vida útil, é recomendado que ele seja guardado quando estiver fora de uso.

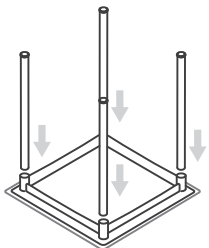
- To maintain the product's appearance and quality, store when not in use.

- Para que el producto mantenga su belleza y tenga larga vida útil, se recomienda guardarlo cuando esté fuera de uso.

MONTAGEM ASSEMBLY | MONTAJE

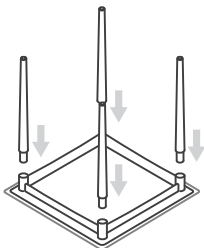
[92351/92352]

Pernas de alumínio
Aluminum legs
Patas de aluminio



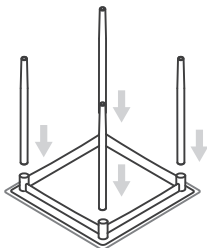
[92353/92354]

Pernas de madeira Tauari
Tauari wood legs
Patas de madera Tauari



[92358]

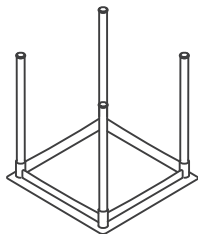
Pernas de madeira Eucalipto
Eucalyptus wood legs
Patas de madera Eucalipto



1. Forrar o local com pano macio;
2. Coloque o tampo sobre o pano, com o fundo do mesmo para cima;
3. Encaixe cada perna. Se a perna não chegar ao final do encaixe, use um martelo de borracha.

1. Line the floor with a soft cloth;
2. Place the top on the cloth with its underside facing up;
3. Attach each leg. If the leg don't fit well, use a rubber hammer on it.

1. Forrar el piso con paño suave;
2. Ponga la tabla sobre el paño, con el fondo hacia arriba;
3. Encaje cada pata. Si la pata no alcanza el extremo del encaje, utilice un martillo de goma.



Ferramentas necessárias

Necessary tools

Herramientas necesarias



4 Parafusos M4 x 16mm

4 M4 x 16mm Screws

4 Tornillos M4 x 16mm



Chave de fenda cruzada

Cross-head screwdriver

Destornillador con punta en cruz

4. Aperte os parafusos em cada perna.

4. Tighten the screws on each leg.

4. Apriete los tornillos de cada pata.

RECOMENDAÇÕES GERAIS

GENERAL RECOMMENDATIONS | RECOMENDACIONES GENERALES

- Não subir na mesa. Carga máxima suportável: 50kg;
 - Evitar batidas e o contato com objetos cortantes;
 - Evitar longas exposições ao sol;
 - Recomenda-se o uso em locais protegidos;
 - Apertar os parafusos periodicamente.
- Do not climb on the table. Maximum load bearing: 50kg (110,2lb);
 - Avoid knocks and contact with sharp objects;
 - Avoid long exposure to the sun;
 - It is recommended to use in protected places;
 - Tighten screws periodically.
- No se suban a la mesa. Carga máxima suportable: 50kg;
 - Evite los golpes y el contacto con objetos punzantes;
 - Evite la exposición prolongada al sol;
 - Se recomienda su uso en lugares protegidos;
 - Apriete los tornillos periódicamente.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

CLEANING AND MAINTENANCE | MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Limpe o tampo com pano levemente umedecido com água, seguido de pano seco;
 - Limpe as pernas com esponja macia umedecida e sabão neutro. Seque-as com pano seco e macio.
- Wipe the tabletop with a cloth lightly dampened with water, followed by a dry cloth;
 - Clean the legs with a soft, damp sponge and neutral soap. Dry them with a soft dry cloth;
- Limpiar la tabla con un paño ligeramente humedecido en agua seguido de un paño seco;
 - Limpiar las patas con una esponja suave y húmeda y jabón neutro. Séquelas con un paño suave y seco;

GARANTIA

WARRANTY | GARANTÍA

Garantia de 1 ano contra defeitos de fabricação. A garantia não inclui assistência técnica ou reparos e troca de partes por mau uso.

One year warranty against manufacturing defects. The warranty does not include technical assistance or repairs or new parts due to improper use.

Garantía de 1 año contra defectos de fábrica. La garantía no incluye asistencia técnica, reparación ni cambio de partes por uso inadecuado.



+55 [11] 4861.3981
☎ [11] 96602.3447
atendimento@
tramontina.com

TRAMONTINA DELTA S.A.

Av. Barão do Bonito, 1110 | Bairro da Várzea | CEP 50740-080
Recife | PE | Brasil | CNPJ 02.508.145/0001-23
Indústria Brasileira

tramontina.com